

Eine starke Liebe trotzt den Krisenzeiten

Finanzielle Nöte stellen die Beziehung der verliebten Protagonisten des Klassikers *Kleiner Mann – was nun?* auf eine harte Probe. Ob das Paar optimistisch bleibt? Die Antwort gibt das Theater Aachen.

Von Rauke Xenia Bornefeld

Weltwirtschaftskrise, Angst vor Armut, Druck im Arbeitsleben, Sorgen – und dennoch Platz für die Liebe. Das sind zentrale Themen in dem Stück *Kleiner Mann – was nun?*, das am Samstag, 20. März, Premiere im Theater Aachen feiert. Was klingt, als könne es mitten aus dem hiesigen Alltag der Gegenwart gegriffen sein, spielt tatsächlich weder in der Kaiserstadt noch in der Jetztzeit. Das Schauspiel mit Musik nach dem gleichnamigen Roman, den Hans Fallada bereits 1932 veröffentlichte, versetzt das Publikum zurück in das Berlin von damals. Die musikalische Untermalung in der Aachener Inszenierung übernimmt das *Kleine-Mann-Trio* mit Malcolm Kemp, Uwe Böttcher und Samuel Reissen.

Bühne in den Abgrund

Protagonist des Stücks ist das Paar Lämmchen und Pinneberg (die Charaktere im Gespräch: siehe Kasten). Die zwei gründen trotz der schwierigen Bedingungen eine Familie. Sie geben sich zusehends verzweifelt. Dennoch ist auch ihre Liebe nicht vor Anfeindungen gefeit: Pinneberg versteckt Lämmchen zunächst, weil sein Chef ihn eigentlich für dessen Tochter Marie auserkoren hatte. Die Sache fliegt auf und Pinneberg raus.

Später kann er das Umsatzsoll als Verkäufer in einem Kaufhaus nicht erfüllen und wird auch dort auf die Straße gesetzt. Er reiht sich ein in das Heer der Arbeitslosen, und Lämmchen näht Hemden in Heimarbeit. Manchmal helfen nur noch Hoffnung und Humor, um die Krise zu überstehen.



Pinneberg und sein Lämmchen: Heute so aktuell wie 1932. Foto: Ludwig Koerfer

„Es ist schon erschreckend, wie viele Parallelen das Stück zu heute aufzeigt“, sagt Philipp Manuel Rothkopf, der Pinneberg spielt. „Die Angst vorm Absturz ist wieder real.“ Diesem Bezug folgend ist auch die Bühne eher zeitlos gehalten – mit einem steilen, bespielbaren Abgrund in den Orchestergraben. Die Sprache hat Regisseur Thomas Oliver Niehaus, der auch die Aachener Bühnenfassung erstellt hat, allerdings nicht angepasst. Rothkopf: „Die ist echt Fallada.“ Echt Fallada sind auch die Charaktere mit ihrer Vielschichtigkeit. Ohne sein Lämmchen würde Pinneberg die Sache wohl nicht überstehen. „Sie ist die Unterstützende, sie gibt der Kleinfamilie Halt. Und oft ist sie es, die vorangeht“, erläutert Julia Brettschneider ihre Rolle. „Die beiden stehen unter enormem Druck von außen“, sagt Brettschneider. Niehaus lässt deshalb alle Figuren permanent auf der Bühne präsent sein.

Und wie geht es aus? Rothkopf gibt sich natürlich geheimnisvoll: „Am Ende siegt die Liebe – vielleicht.“

SieMatic

Unsere Küchen sollten Sie
live erleben!

- top-moderne Ausstellung mit der größten SieMatic Musterküchen-Präsentation in Aachen
- über 75 Jahre Beratungs- und Planungskompetenz

KRÜTTGEN
WOHN- UND KÜCHEN
KULTUR

Steinstraße / Severinusplatz
AC-Eilendorf | Tel. 0241-55 00 55 | www.krueettgen.de

► INTERVIEW MIT ZEITSPRUNG

Manche Dinge ändern sich nie: Finanzielle Probleme gab es vor 80 Jahren schon genauso wie heute. Rauke Xenia Bornefeld hat für BAD AACHEN einen Zeitsprung zurück in die 1930er Jahre gemacht und sprach mit dem Paar, das im Mittelpunkt des neuen Theaterstücks *Kleiner Mann – was nun?* steht ...

BAD AACHEN: Wie geht es Ihnen? Sie sehen gerade so verliebt aus ...

Pinneberg: Uns geht's herrlich. Wir sind gerade frisch verheiratet. Jetzt haben wir auch 'ne Wohnung in Ducherow. Aber wir wissen noch nicht, wie lange wir da bleiben.

Lämmchen: Ist sehr schön im Grünen.

BAD AACHEN: Wie man hört, sind Sie schwanger. Freuen Sie sich auf das Baby?

Pinneberg: Woher wissen Sie das?

BAD AACHEN: Man hört so dies und das.

Pinneberg (zu *Lämmchen*): Hast du es dem Friseur erzählt?

Lämmchen (etwas empört): Ich gehe nicht zum Friseur!

Pinneberg: Ja, ick weeß. War ein Witz.

Lämmchen: Ja, ich freue mich sehr. Aufs Murkelchen ...

Pinneberg: Ja, aufs Murkelchen ...

BAD AACHEN: Für ein Kind ist eine gesicherte Zukunft ja besonders wichtig. Aber in diesen Zeiten ...

(Schweigen. Beide schauen sich an.)

Pinneberg: Da sprechen Sie einen wunden Punkt an.

Lämmchen: Ich glaube nicht, dass etwas passieren wird. Wir haben nicht besonders viel Geld zur Verfügung, aber wir schaffen das.

Pinneberg: Man kann ja auch sparen. Es gibt schon anständige Drei-Pfennig-Zigaretten, man muss nicht unbedingt die für fünf nehmen.

Lämmchen: Außerdem haben wir einen Haushaltsplan gemacht, der sieht ganz gut aus. Damit schaffen wir es.

Pinneberg: Wir haben beide unterschrieben.

Lämmchen: Ja, beide.

Pinneberg: Mit dem neuen Wintermantel wird es halt nichts.

Lämmchen: Ich habe doch gesagt, ich brauche keinen!

Pinneberg: Ich hab's ja auch nur der Dame gesagt.

BAD AACHEN: Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, welche Werte Sie Ihrem Kind mitgeben wollen?

Pinneberg: Stolz, auf sich selbst.

Lämmchen: Dass man immer guckt, dass man nicht auf die schiefe Bahn gerät.

BAD AACHEN: Dann wünsche ich Ihnen viel Glück dabei!

Beide: Danke!

Kleiner Mann – was nun? feiert am Samstag, 20. März, Premiere im Theater Aachen. Weitere Vorstellungen in diesem Monat sind am Dienstag, 23. März, und Freitag, 26. März, alle beginnen um 19.30 Uhr. Eine kostenlose Kostprobe ist am Dienstag, 9. März, ab 19 Uhr zu sehen. Infos und Karten gibt es unter Telefon 02 41/47 84-244 und unter www.theater-aachen.de.

JUWELIER HORN

KOMPETENZ SEIT ÜBER 25 JAHREN

BARANKAUF VON GOLD UND SILBER



SCHMUCK, UHREN, MÜNZEN, ZAHNGOLD, NACHLÄSSE

PROFITIEREN SIE VOM

HÖCHSTEN GOLDPREIS SEIT JAHREN

SONDERPREISE

FÜR WIEDERVERWERTBAREN SCHMUCK

SOFORT BARGELD

BITTE PERSONALAUSWEIS MITBRINGEN

THEATERSTRASSE 51/ECKE HARSCHAMPSTRASSE · AACHEN · 0241-38872

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10.00 - 18.30 UHR, SA. 10.00 - 14.00 UHR

„EIN NEST FÜR MEINE FAMILIE BAUEN.“

Jetzt zur Baufinanzierung beraten lassen.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Service-Hotline: 0241/462 200

Wir bieten Ihnen erstklassige Konditionen für die Realisierung Ihrer Wohnwünsche.

Besuchen Sie uns für ein persönliches Beratungsgespräch. Rufen Sie uns an oder gehen Sie online auf www.aachener-bank.de.

...natürlich
Aachener Bank